

#61162

DIN 02342316

**TOWELETTES**Virucidal[†] Bactericidal**LINGETTES**Virucide[†] Bactéricide**ACTIVE INGREDIENTS / INGRÉDIENTS ACTIFS:**

n-Alkyl (50% C14, 40% C12, 10% C16)

dimethyl benzyl ammonium chloride0.3% w/w

**160 WIPES/
LINGETTES****15 cm x 18 cm / 6" x 7"****KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
READ THE LABEL BEFORE USING****GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION****DO NOT FLUSH****WARNING****PRECAUTIONARY STATEMENTS:**

Hazards to humans and domestic animals:
Causes mild skin irritation. Causes eye irritation. Wash hands thoroughly after handling. Do not touch eyes.

FIRST AID:

If skin irritation occurs: Get medical help.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical help.

Take the container label or product name and Drug Identification Number (DIN) with you when seeking medical attention.

STORAGE: Keep container tightly closed.

DISPOSAL: This container may be refilled by the consumer with Vinox Towlettes Refill Pouch (REF 6070561162R). Refer to the instructions on the label of the refill pouch. To dispose, recycle this container or discard container in trash. Do not reuse towelette. Dispose of towelette in trash after use. Do not flush in the toilet. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal/provincial/territorial agency or product stewardship organization.

ATTENTION

CONSEILS DE PRUDENCE : Danger pour les humains et animaux domestiques: Provoque une légère irritation cutanée. Provoque une irritation oculaire. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Ne pas se toucher les yeux.

PREMIERS SOINS :

En cas d'irritation cutanée: demander une aide médicale.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elle peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Demander une aide médicale.

Ayez l'étiquette du produit et / ou le numéro d'identification du médicament (DIN) avec vous lorsque vous demander une aide médicale.

STOCKAGE : Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

ÉLIMINATION : Ce contenant peut être rempli par le consommateur avec le sachet de recharge de Lingettes Vinox. (REF 6070561162R). Reportez-vous aux instructions supplémentaires sur l'étiquette de le sachet de recharge. Pour le jeter, recyclez ce contenant ou jetez-le à la poubelle. Ne réutilisez pas de lingette. Jetez la lingette à la poubelle après utilisation. Ne tirez pas la chasse d'eau dans les toilettes. Pour obtenir des informations sur l'élimination des produits non utilisés et indésirables, contactez le fabricant ou l'agence municipale / provinciale / territoriale appropriée ou l'organisme de gestion des produits.

***maxill inc.**

St. Thomas, ON, Canada, N5R 6C8
www.maxill.com 1-800-268-8633

Questions? 1-800-268-8633, 8:00 – 17:00, Mon – Fri / lun – ven

For Emergencies / pour les urgences, call 1-800-255-3924

See the SDS / Voir la SDS.

Made in Canada with domestic and imported ingredients

Fabriqué au Canada avec des ingrédients nationaux et importés

REF 6070561162



+D89260705611620L

Vinoxx towellettes provide low level hard surface disinfection and are designed for use in dental and medical clinics, hospitals, nurseries, nursing homes, institutional kitchens and schools where disinfection and prevention of cross-contamination is of prime importance.

Vinoxx is safe for use on non-porous environmental hard and washable surfaces, such as counters, trays, tables, walls, etc.

Vinoxx is safe for use on non-porous, washable, non-critical medical devices such as bedpans, dental chairs, surgical light handles, etc. Vinoxx will not stain or leave grit or soap scum.

Non-abrasive Vinoxx is formulated for use in daily maintenance programs with a balance of detergents, disinfectants, and malodour ingredients that deliver effective cleaning, disinfecting and malodour control.

If you are uncertain as to the material composition of your surface, confirm compatibility with the manufacturer before proceeding. For plastic and painted surfaces, spot test on an inconspicuous area before use.

Les lingettes Vinoxx assurent une désinfection de bas niveau des surfaces dures et sont conçues pour une utilisation dans les cliniques dentaires et médicales, les hôpitaux, les garderies, les maisons de soins infirmiers, les cuisines institutionnelles et les écoles où la désinfection et la prévention de la contamination croisée sont d'une importance primordiale.

Vinoxx peut être utilisé en toute sécurité sur les surfaces environnantes dures, non poreuses et lavables, telles que les comptoirs, plateaux, tables, murs, etc.

Vinoxx peut également être utilisé en toute sécurité sur les dispositifs médicaux non critiques, non poreux et lavables, tels que les bassins de lit, les fauteuils dentaires, les poignées de lampes chirurgicales, etc.

Vinoxx ne tache pas et ne laisse aucun résidu granuleux ni dépôt savonneux. Non abrasif, Vinoxx est formulé pour une utilisation dans les programmes d'entretien quotidien grâce à un équilibre de détergents, de désinfectants et d'agents de contrôle des mauvaises odeurs, assurant un nettoyage efficace, une désinfection fiable et un contrôle des odeurs.

Si vous n'êtes pas sûr de la composition du matériau de votre surface, confirmez la compatibilité avec le fabricant avant de continuer. Pour les surfaces en plastique et peintes, effectuez un test ponctuel sur une zone peu visible avant utilisation.

***ORGANISMS CONTROLLED / CONTACT TIMES:** When used as directed on pre-cleaned hard, non-porous non-food contact surfaces, this product is a sanitizer and disinfectant, effective against the following microorganisms with contact time:

***ORGANISMES CONTRÔLÉS & TEMPS DE CONTACT:** Lorsqu'il est utilisé selon les instructions sur des surfaces dures et non poreuses pré-nettoyées sans contact alimentaire, ce produit désinfecte les micro-organismes avec un temps de contact:

SANITIZER: 30 seconds / **ASSAINISSEUR :** 30 secondes

Enterobacter aerogenes
Staphylococcus aureus
Salmonella enterica
Streptococcus pyogenes
Escherichia coli 0157:H7 (pathogenic strain)
Enterococcus faecalis

DISINFECTANT / DÉSINFECTANT : 1-minute

Salmonella enterica
Pseudomonas aeruginosa
Staphylococcus aureus
Human Immunodeficiency virus type 1 (HIV-1)*
Influenza A / Hong Kong (Influenza) virus

DIRECTIONS FOR USE

This product is not to be used as a terminal sterilant/ high-level disinfectant on any surface or instrument that (1) is introduced directly into the human body, either into or in contact with the bloodstream or normally sterile areas of the body, or (2) contacts intact mucous membranes but which does not ordinarily penetrate the blood barrier or otherwise enter normally sterile areas of the body. This product may be used to pre-clean or decontaminate critical or semi-critical medical devices prior to sterilization/high-level disinfection.

TO START THE FEED THROUGH THE LID:

Unscrew the lid from the canister and remove the protective seal. Pull up a corner of the first towellette from the center of the roll and push 2 - 3 cm through the hole in the lid. DO NOT PUSH FINGER THROUGH THE HOLE! Replace the lid tightly on the canister. Lift the flip-top and pull out the towellettes one at a time. Ensure lid remains closed between uses to prevent moisture loss. Refer to the section **DISPOSAL** for information on refilling this canister.

TO SANITIZE HARD, NONPOROUS, NONFOOD CONTACT SURFACES**

Pre-clean surfaces using a towellette prior to sanitization. Discard. Using Vinoxx Towellettes, thoroughly wet the surface and allow to remain wet for 30 seconds. Then wipe the surface dry.

TO DISINFECT HARD, NONPOROUS SURFACES**

Pre-clean heavily soiled surfaces using a towellette. Discard. Using Vinoxx Towellettes, thoroughly wet the surface and allow to remain wet for the appropriate time indicated for the purpose intended. Use additional towellettes if need to ensure the correct wet contact time. Then wipe the surface dry. Do not contaminate food during use and storage.

**A potable water rinse is recommended after sanitizing or disinfecting if:

- any surfaces may come into direct contact with children at the mouthing stage, or
- any surfaces may come into contact with food or drinking water.

*This product effectively kills Human Immunodeficiency virus 1 (HIV-1) in settings where the virus would be expected to be encountered such as settings where contamination by blood or body fluid is likely.

Special Decontamination Procedures:

Personal protection: Personnel that clean items soiled with blood or body fluids must wear appropriate personal protective equipment (i.e. barrier protection), such as disposable gloves, gowns, masks or eye coverings;

Cleaning: Target surfaces must be cleaned prior to disinfection, as the presence of heavy soil on a surface may reduce the intended disinfectant efficacy of the product; and

Infectious materials disposal: Any materials used in the cleaning process that may contain blood or body fluids are to be disposed of immediately in accordance with local regulations for infectious materials disposal.



"Cleaning Care for Dental Chairs
Call 1-800-268-8633 for more information
www.maxill.com/ca/chaircare

MODE D'EMPLOI

Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant terminal / désinfectant de haut niveau sur n'importe quelle surface ou instrument qui (1) est introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec la circulation sanguine ou des zones normalement stériles du corps, ou (2) entre en contact avec des membranes muqueuses intactes mais qui ne pénètrent pas habituellement la barrière sanguine ou ne pénètrent pas autrement dans des zones normalement stériles du corps. Ce produit peut être utilisé pour pré-nettoyer des dispositifs médicaux critiques ou semi-critiques avant la stérilisation / désinfection de haut niveau.

POUR DÉMARRER LA DISTRIBUTION À TRAVERS LE COUVERCLE: Dévissez tout le couvercle du contenant et retirez le joint de protection du contenant. Tirez un coin de la première lingette à partir du centre du rouleau et poussez 2 - 3 cm à travers le trou du couvercle. NE PAS ENFONCER LE DOIGT DANS LE TROU. Remplacez fermement le couvercle sur la cartouche. Soulevez le couvercle rabattable et retirez les lingettes une par une. Assurez-vous que le couvercle reste fermé entre les utilisations pour éviter la perte d'humidité. Ce contenant peut être rempli par le consommateur avec le sachet de recharge de Lingettes Vinoxx. Reportez-vous aux instructions **ÉLIMINATION** pour plus d'informations sur le remplissage de ce contenant.

ASSAINIR LES SURFACES DURES, NON POREUSES ET NON EN CONTACT AVEC LES ALIMENTS**

Pré-nettoyer toutes les surfaces très souillées en utilisant une lingette. Jeter. Tirez une Lingette Vinoxx et essuyez complètement la surface et laissez la surface humide pendant 30 secondes. Essuyez ensuite la surface pour la sécher.

DÉSINFECTER DES SURFACES DURES ET NON POREUSES**

Pré-nettoyer toutes les surfaces très souillées en utilisant une lingette. Jeter. Tirez une Lingette Vinoxx et essuyez complètement la surface. La surface traitée doit rester visiblement humide pendant le temps approprié indiqué pour l'usage prévu. Utilisez des lingettes supplémentaires si nécessaire pour garantir le correct temps de contact humide. Essuyez ensuite la surface pour la sécher. Ne pas contaminer les aliments pendant l'utilisation et le stockage.

**Un rinçage à l'eau potable est recommandé après la désinfection si:

- toute surface peut entrer en contact direct avec les enfants au stade de la mise en bouche, ou
- toute surface peut entrer en contact avec des aliments ou de l'eau potable.

*Ce produit tue efficacement le virus de l'immunodéficience humaine de type 1 (VIH-1) dans les environnements où l'on peut s'attendre à trouver le virus, comme les lieux susceptibles d'être contaminés par du sang ou des liquides corporels.

Procédures spéciales de décontamination :

Protection individuelle : Le personnel qui se charge de nettoyer les articles souillés par du sang ou des fluides corporels doit porter un équipement de protection individuelle approprié (c.-à-d. tissus de protection), comme des gants jetables, une blouse, un masque ou des lunettes de protection;

Nettoyage : Les surfaces ciblées doivent être nettoyées avant la désinfection, puisque la présence de souillures importantes sur la surface peut réduire l'efficacité désinfectante voulue du produit;

Élimination des matières infectieuses : Toute matière utilisée dans le processus de nettoyage qui risque de contenir du sang ou des fluides corporels doit être éliminée immédiatement conformément à la réglementation locale applicable.



"Soins de Nettoyage pour Fauteuils Dentaires
Appelez 1-800-268-8633 pour plus d'informations
www.maxill.com/ca/chaircare